

DECYZJA NR 1/2004 RADY STOWARZYSZENIA UE-BUŁGARIA

z dnia 28 września 2004 r.

zmieniająca art. 2 i 3 Protokołu dodatkowego do Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Republiką Bułgarii z drugiej strony, przedłużająca okres przewidziany w art. 9 ust. 4, Protokołu 2 do Układu Europejskiego

(2005/208/WE)

RADA STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ Europejski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Republiką Bułgarii z drugiej strony⁽¹⁾ (dalej zwany „Układem Europejskim”),

uwzględniając Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego, w szczególności jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego został podpisany przez Strony 21 listopada 2002 r.
- (2) Zgodnie z art. 5 Protokół dodatkowy stosuje się tymczasowo od daty podpisania.
- (3) Ostatnie zmiany w ustawodawstwie bułgarskim zmodyfikowały podział funkcji między instytucje wdrażające.
- (4) W celu zapewnienia zgodności między Protokołem dodatkowym a instytucjonalną organizacją Bułgarii, należy zmienić art. 2 i art. 3 Protokołu dodatkowego dostosowując odniesienia do odpowiednich instytucji bułgarskich w celu zastosowania w Bułgarii Protokołu dodatkowego.
- (5) Zgodnie z art. 4 Protokół dodatkowy może zostać zmieniony na mocy decyzji Rady Stowarzyszenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Artykuły 2 i 3 Protokołu dodatkowego do Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami

Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Republiką Bułgarii z drugiej strony, przedłużające okres przewidziany w art. 9 ust. 4 Protokołu 2 do tego Układu, otrzymują brzmienie:

„Artykuł 2

Republika Bułgarii przedstawia Komisji Europejskiej program restrukturyzacji i plany gospodarcze, które są zgodne z wymogami wymienionymi w art. 9 ust. 4 Protokołu 2 i które zostały ocenione oraz zaakceptowane przez Komisję ds. Ochrony Konkurencji.

Artykuł 3

Komisja zapewnia ostateczną ocenę w celu określenia, czy program restrukturyzacji i plany gospodarcze są zgodne z wymogami wymienionymi w art. 9 ust. 4 Protokołu 2. Rada Unii Europejskiej decyduje o zgodności programu i planów z wymogami wymienionego artykułu.

Komisja systematycznie monitoruje realizację planów w imieniu Wspólnoty, a Ministerstwo Finansów czyni to samo w imieniu Republiki Bułgarii.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia przez Radę Stowarzyszenia.

Sporządzono w Brukseli, 28 września 2004 r.

W imieniu Rady Stowarzyszenia

Przewodniczący

S. PASSY

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.1994, str. 3.